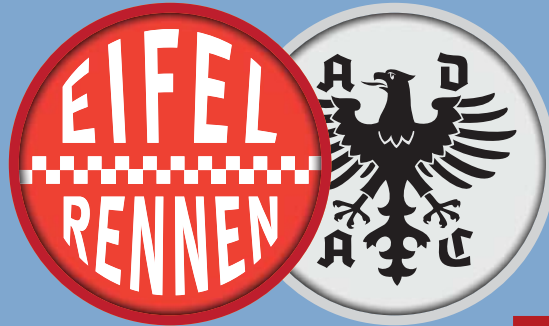


# NÜRBURGRING·NORDSCHLEIFE EIFELRENNEN



## Ausschreibung / Supplementary Regulations

Vorkriegs Gleichmäßigkeitsprüfung  
Prewar Regularity Test / 1920 - 1939

18.-20. JUNI 2010  
WWW.ADAC-EIFELRENNEN.DE

**ADAC**

ADAC Nordrhein e.V.



<p><b><u>6 Organisation</u></b></p> <p><u>Rennleiter</u> Walter Hornung, Engelskirchen <u>Rennleiter GLP</u> Karl-Heinz Breidbach, Roetgen <u>Rennsekretärinnen</u> Birgit Arnold, Duisburg Silvia Berthold, Brühl <u>Leiter der Streckensicherung</u> Wolfgang Siering, Wuppertal Franz Mönch, Bergheim <u>Zeitnahme</u> WIGE Performance, Meuspath <u>Obmann der Zeitnahme</u> Inge Kühn, Köln <u>Technische Kommissare</u> Karl-Heinz Loibl, René Guthe, Gerd Baroth, Heinz-Robert Jansen, Dr. Axel Bieling, Peter Litgen, Peter Friederichs, Manfred Malberg, Herbert Fussen, Gerd Trappmann Werner Gausch, Franz Grossmann, <u>Ltd. Rennarzt</u> Dr. Helmut Hermann, Boppard <u>DMSB-Staffel, Frankfurt</u> <u>Umweltbeauftragter</u> Georg von Ciesewski, Mülheim <u>Startrichter, Sachrichter, Zielrichter</u> werden durch Aushang vor Beginn der Veranstaltung bekannt gegeben.</p>	<p><b><u>6. Organisation</u></b></p> <p><u>Clerk of the Course</u> Walter Hornung, Engelskirchen <u>Clerk of the Course regularity</u> Karl-Heinz Breidbach, Roetgen <u>Race Secretaries</u> Birgit Arnold, Duisburg Silvia Berthold, Brühl <u>Chief Safety Officer</u> Wolfgang Siering, Wuppertal Franz Mönch, Bergheim <u>Timekeeping</u> WIGE Performance, Meuspath <u>Chief Timekeeper</u> Inge Kühn, Köln <u>Scrutineers</u> Karl-Heinz Loibl, René Guthe, Gerd Baroth, Heinz-Robert Jansen, Dr. Axel Bieling, Peter Litgen, Peter Friederichs, Manfred Malberg, Herbert Fussen, Gerd Trappmann Werner Gausch, Franz Grossmann, <u>Chief Medical Officer</u> Dr. Helmut Hermann, Boppard <u>DMSB-Staffel, Frankfurt</u> <u>Environmental Officer</u> Georg von Ciesewski, Mülheim <u>Start Judges, Judges of Fact, Finish Judges</u> Will be posted on the Official Notice Board before the beginning of the event.</p>
<p><b><u>7. Zugelassene Fahrzeuge</u></b></p> <p>Zugelassen sind hist. Vorkriegs Fahrzeuge gemäß Einteilung Artikel 7.1. Der Veranstalter behält sich die Zulassung weiterer Fahrzeuge vor, wenn diese von besonderem historischen Wert sind. Die Starterzahl ist lt. DMSB Rennstreckenlizenz auf 54 Fahrzeuge begrenzt. Alle Fahrzeuge benötigen entweder einen FIA- Wagenausweis, FIA-Regularity-Pass, FIVA-Pass, H- Kennzeichen, 07-Kennzeichen <b>oder</b> eine Zulassung zum öffentlichen Straßenverkehr gemäß StVZO.</p> <p><b><u>7.1 Klasseneinteilung</u></b></p> <p><b>Klasse A</b> bis 31.12.1939</p>	<p><b><u>7. Eligible Vehicles</u></b></p> <p>Hist. pre war cars complying with the division as per Article 7.1 are eligible. The organiser reserves the right to admit additional cars if these are of specific historic value.</p> <p>In compliance with the DMSB track permit, the number of starters is limited to 54.</p> <p>All vehicles must hold either an FIA Identity Form, an FIA Regularity Form, a FIVA Form, H-registration plate, 07- registration plate <b>or</b> be road licensed.</p> <p><b><u>7.1 Division into Classes</u></b></p> <p><b>Class A</b> up to 31.12.1939</p>
<p><b><u>8 Nennungen / Nenngeld / Zahlung</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ADAC VK-GLP: 380,-- € (inkl. 19% MwSt.).</li> </ul> <p>Es werden nur Nennungen berücksichtigt, bei denen das Nenngeld überwiesen wurde.</p> <p><b>Bankverbindung: ADAC Nordrhein Stadtparkasse Köln</b> <b>BLZ 370 501 98</b> <b>Konto Nr. 206 206 5,</b> <b>SWIFT Code: COLSDE 33</b></p> <p><b>IBAN NR. DE 64 370 501 98 000 206 206 5</b> <b>Verwendungszweck: ADAC VK- GLP / Name 1. Fahrer</b></p> <p>Alle Teilnehmer der ADAC Eifelrennen GLP, werden gebeten, der Nennung ein Foto des genannten Fahrzeuges beizulegen.</p>	<p><b><u>8. Entries / Entry Fees / Payment</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>ADAC pre-war-car regularity run: 380,--€ (19% VAT included).</li> </ul> <p>Entries will only be accepted for which the entry fee has been paid by bank transfer. Foreign cheques are only accepted as bank order cheques made out in Euro. All fees relating to bank transfers must be borne by the competitor.</p> <p><b>Bank details: ADAC Nordrhein Stadtparkasse Köln</b> <b>(bank code 370 501 98),</b> <b>Account no. 206 206 5,</b> <b>SWIFT code: COLSDE 33</b></p> <p><b>IBAN No. DE 64 370 501 98 000 206 206 5</b> <b>Reference: ADAC pre-war-car regularity / name 1. driver</b></p> <p>A photo of the entered vehicle must be attached to the entry form.</p>

<p><b><u>8.1 Sonderleistungen die im Nenngeld enthalten sind:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Teilnehmertickets für Fahrer</li> <li>• Alle notwendigen Zufahrts- und Parktickets für das Fahrerlager (z.B. Wohnwagen oder Wohnmobile, Zugfahrzeug, Anhänger usw.)</li> <li>• Programmheft für Fahrer</li> <li>• Siegerehrung – Pokal für Fahrer</li> <li>• Weitere Leistungen behält sich der Veranstalter vor.</li> </ul> <p><b>Der Veranstalter plant im Rahmen der Veranstaltung erstmals einen sog. Catering-Meeting-Point. Hier soll den Teilnehmern, den Teammitgliedern und Gästen die Möglichkeit gegeben werden, sich in dem Zeitraum von Freitagmittag bis einschließlich Sonntagnachmittag verköstigen zu lassen (Essen und alkoholfreie Getränke). Der Kostenbeitrag pro Person wird spätestens mit den Nennungsunterlagen bekannt gegeben.</b></p>	<p><b><u>8.1 Included in the entry fees is:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Team passes for driver</li> <li>• All necessary car passes for paddock access and parking (e.g. mobile homes or caravans, tractors, trailers, etc.)</li> <li>• Programmes for driver</li> <li>• Prize-giving – prizes will receive to driver</li> <li>• Additional services may be added by the organiser.</li> </ul> <p><b>The organiser plans to create within the event a so called meeting point (paddock club) for catering. The organiser plans to offer the teams, team members and guests the possibility to buy tickets for catering during the days Friday 18<sup>th</sup> until Sunday 20<sup>th</sup>. The catering will include food and beverages (alcoholic beverages to be bought by each customer individually). The price for the catering tickets will be communicated separately with the entry confirmation.</b></p>
<p><b><u>9. Durchführung und Aufgabenstellung</u></b></p> <p>Die Veranstaltung wird auf dem Nürburgring Grand Prix Kurs (Rennstrecke) durchgeführt und dient nicht zur Erreichung von Höchstgeschwindigkeiten.</p> <p>Die Veranstaltung ist in zwei Prüfungen aufgeteilt:  Freitag:           Prüfung 1 Grand Prix Kurs                    Prüfung 2 Grand Prix Kurs</p> <p>Die Ergebnisse der Prüfungen 1 – 2 werden addiert.</p> <p>Die Durchführung der Prüfungen unterliegt dem DMSB Reglement für Gleichmäßigkeitsprüfungen 2010.</p> <p><b>Fahrzeitentabelle:</b>  <b>1. Prüfung</b>, Freitag, 18. Juni 2010  5 Runden Grand Prix Kurs auf Gleichmäßigkeit zzgl. Auslaufrunde</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Runde - Besichtigung</li> <li>2. Runde - Zeit setzen</li> <li>3. Runde - Bestätigung der Rundenzeit aus Runde 2</li> <li>4. Runde - Bestätigung der Rundenzeit aus Runde 2</li> <li>5. Runde - Bestätigung der Rundenzeit aus Runde 2</li> <li>6. Runde - Auslaufrunde</li> </ol> <p>Gesamtfahrzeit maximal 30 Minuten. Die 6. Runde = Auslaufrunde muss in der Boxengasse, Grand Prix Kurs, beendet werden.</p> <p><b>2. Prüfung</b>, Freitag, 18. Juni 2010  5 Runden Grand Prix Kurs auf Gleichmäßigkeit zzgl. Auslaufrunde</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Runde - Besichtigung</li> <li>2. Runde - Zeit setzen</li> <li>3. Runde - Bestätigung der Rundenzeit aus Runde 2</li> <li>4. Runde - Bestätigung der Rundenzeit aus Runde 2</li> <li>5. Runde - Bestätigung der Rundenzeit aus Runde 2</li> <li>6. Runde - Auslaufrunde</li> </ol> <p>Gesamtfahrzeit maximal 30 Minuten. Die 6. Runde = Auslaufrunde muss in der Boxengasse, Grand Prix Kurs, beendet werden.</p> <p><b><u>9.1 Zeitnahme / Kontrollschilder/Flaggen</u></b>  Die Zeitmessung erfolgt durch Transponder. Dies ist ein elektronisches Zeitnahmeerfassungssystem, das Sie bitte nach den Befestigungshinweisen an Ihrem Fahrzeug montieren. Der Transponder ist nach der Veranstaltung im Rennbüro wieder abzugeben. Nicht zurück gegebene Transponder werden Ihnen in Rechnung gestellt.  In der Start und Ziel Gerade und in der Boxengasse ist eine</p>	<p><b><u>9. Running of the Event and Tests</u></b></p> <p>The event will take place on the Nürburgring Grand Prix Circuit (race track). It does not serve the attainability of maximum speed.</p> <p>The event will consist of two tests:  Friday:            Test 1 Grand Prix Circuit                        Test 2 Grand Prix Circuit</p> <p>The results of the tests 1 - 2 will be added.</p> <p>The running of the tests complies with the 2010 DMSB Regulations for Regularity Runs.</p> <p><b>Driving Time table:</b>  <b>1<sup>st</sup> Test</b>, Friday, 18<sup>th</sup> June 2010,  5 laps Grand Prix Circuit as regularity run add. slow down lap</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1<sup>st</sup> lap - reconnaissance</li> <li>2<sup>nd</sup> lap setting of a reference time</li> <li>3<sup>rd</sup> lap compliance with the reference lap of lap 2</li> <li>4<sup>th</sup> lap compliance with the reference lap of lap 2</li> <li>5<sup>th</sup> lap compliance with the reference lap of lap 2</li> <li>6<sup>th</sup> lap = slow-down lap</li> </ol> <p>Overall test time: 30 minutes. 6<sup>th</sup> lap = slow-down lap and must be finished in the pit lane, Grand Prix Circuit.</p> <p><b>2<sup>nd</sup> Test</b>, Freitag, 18<sup>th</sup> June 2010,  5 laps Grand Prix Circuit as regularity run add. slow down lap</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1<sup>st</sup> lap - reconnaissance</li> <li>2<sup>nd</sup> lap setting of a reference time</li> <li>3<sup>rd</sup> lap compliance with the reference lap of lap 2</li> <li>4<sup>th</sup> lap compliance with the reference lap of lap 2.</li> <li>5<sup>th</sup> lap compliance with the reference lap of lap 2</li> <li>6<sup>th</sup> lap = slow-down lap</li> </ol> <p>Overall test time: 30 minutes. 6<sup>th</sup> lap = slow-down lap and must be finished in the pit lane, Grand Prix Circuit.</p> <p><b><u>9.1 Timekeeping / Control Signs / Flags</u></b>  Timekeeping will be done with transponders. This is an electronic timekeeping system which you must fix to your car according to the given instructions. The transponder must be returned at the Race Office after the event. The costs for transponders which are not correctly returned will be charged to the participant.  An induction loop is installed on the start and finish line and</p>

<p>Induktionsschleife verlegt, die das von Ihrem Transponder gesendete Signal empfängt und an die Zeitnahme weiterleitet. Die genaue Position dieser Schleife ist durch das Schild mit der Roten Uhr markiert.</p> <p>Nach Überfahren der Start- und Ziellinie befindet sich das Fahrzeug in Wertung.</p> <p>Jedes Halten vor, in oder nach einer Kurve ist verboten. Zwischen gelbem Schild und weißem Schild (FIA-Symbol mit Uhr) ist generelles ANHALTEVERBOT. Das Abwarten von Sollzeiten durch extremes Langsam fahren zwischen dem gelben Uhrenschild und dem roten Symbol (Start-/Zieldurchfahrt) ist untersagt.</p> <p>Die Auslaufrunde wird in der Boxengasse Grand Prix Kurs beendet. Eine Rückkehr auf die Rennstrecke ist nicht mehr möglich. Höchstgeschwindigkeit in der Boxengasse: <b>60 km/h</b>.</p> <p>Den Hinweisen der Ordner ist Folge zu leisten. Jeder Teilnehmer ist für die Einhaltung der vorgeschriebenen Rundenzahl selbst verantwortlich.</p> <p>Auf der Rennstrecke kann der Blinker wie im Straßenverkehr benutzt werden. Blinken in die Richtung, wo man seine Fahrspur beibehält. So können schnellere Fahrzeuge sicherer überholen.</p> <p>Auf der Rennstrecke werden folgende Flaggensignale gezeigt:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. gelbe Flagge Einfach Geschwenkt: Verringern sie ihre Geschwindigkeit, es besteht Überholverbot, seien sie auf einen Richtungswechsel vorbereitet. Neben oder teilweise auf der Strecke befindet sich ein Hindernis!</li> <li>2. gelbe Flagge Doppelt Geschwenkt: Verringern sie ihre Geschwindigkeit, es besteht Überholverbot, seien sie auf einen Richtungswechsel vorbereitet oder zum Anhalten bereit. Durch ein Hindernis ist ein Teil der Strecke oder die komplette Strecke blockiert!</li> <li>3. grüne Flagge Geschwenkt: Strecke ist wieder Frei; Überholverbot beendet!</li> <li>4. Gelbe Flagge mit Roten Streifen stillgehalten: Haftungseigenschaften auf der Fahrbahn haben sich verschlechtert, durch Öl, Wasser, oder Schmutz! Es besteht kein Überholverbot, aber Vorsicht ist geboten.</li> <li>5. blaue Flagge Geschwenkt: schnelleres Fahrzeug folgt dicht auf; Überholen ermöglichen!</li> <li>6. schwarze Flagge mit Startnummer: dieses Team hat umgehend die Strecke zu verlassen!</li> </ol> <p><b>Der Veranstalter behält sich eine Abänderung der Wertungskriterien und der Startzeiten ausdrücklich vor.</b></p>	<p>on the pit lane which receives the beam signals from your transponder and transmits these to the timekeepers. The exact position of this loop is marked by a board with a red clock.</p> <p>Timekeeping starts as soon as the car has crossed the start and finish line.</p> <p>Any stopping in front of, in or after a curve is prohibited. Stopping between the yellow board and the white board (FIA sign with clock) is forbidden. It is also prohibited to extremely slow down between the yellow clock symbol and the red symbol (crossing start and finish line) to wait for one's target time.</p> <p>The slow-down lap finishes in the pit lane Grand Prix Circuit. It is not possible to rejoin the race track. Maximum permitted speed in the pit lane: <b>60 km/h</b>.</p> <p>All instructions of the marshals must be respected. Each participant is himself responsible for the compliance with the correct number of laps.</p> <p>The turn indicator can be used on the circuit like in normal road traffic. Indicate the direction on which side you use the track. Faster cars can thus safely overtake.</p> <p>The following flag signals will be shown on the circuit:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Yellow flag waved: Reduce speed; cars may not overtake another car, be prepared to change your line. There is a hazard beside or partly onto the track!</li> <li>2. Yellow flag double waved: Reduce speed, cars may not overtake another car, be prepared to change your line or to stop. Due to a hazard, the track is partly or completely blocked!</li> <li>3. Green flag waved: Track is clear, overtaking is permitted!</li> <li>4. Yellow flag with red stripes, shown motionless: There is a deterioration of adhesion due to oil, water or dirt on the track! Overtaking is not prohibited but drivers must take utmost care.</li> <li>5. Blue flag waved: A faster car is following close up, clear the track for overtaking!</li> <li>6. Black flag with start number: This team must immediately return to the pits!</li> </ol> <p><b>The organiser reserves the right to modify the classification criteria and the start times.</b></p>
<p><b>10. Besondere Bestimmungen – Lizenzen</b></p> <p>Alle Fahrer müssen im Besitz einer gültigen FIA- oder DMSB-Lizenz sein. Es besteht auch die Möglichkeit, vor Ort im Rennbüro eine DMSB-Lizenz für Fahrer zu lösen, pro Teilnehmer 23,- Euro.</p> <p>Mindestalter für Fahrer ist 18 Jahre. Eine ärztlich attestierte medizinische Unbedenklichkeitsbescheinigung wird empfohlen. Der Teilnehmer bestätigt mit Abgabe seiner Nennung, dass er die psychische und physische Fähigkeit hat, die Gleichmäßigkeitsprüfung zu bestreiten.</p> <p><b>Die Wettbewerbsfahrzeuge dürfen während der Veranstaltung nur mit <u>einer Person</u> besetzt sein, die auch auf dem Nennformular dokumentiert ist. Eine Zuwiderhandlung wird mit Wertungsausschluss bestraft.</b></p>	<p><b>10. Special Provisions – Licences</b></p> <p>All drivers must be in possession of a valid FIA or DMSB Licence. Licences for drivers will also be available on-site in the Race Secretariat, they are liable to a fee of 23,- Euro per participant.</p> <p>Each driver must be at least 18 year old. A medical aptitude certification is recommended. With the submission of the entry form, the driver confirms that he is mentally and physically fit to participate in the regularity test.</p> <p><b>During the event, the maximum of the <u>one driver</u> nominated on the entry form may be on board the competition car. Any non-respect will result in exclusion.</b></p>
<p><b>11. Achtung, sehr wichtig!</b></p> <p>Ein vom DMSB zugelassener Helm für Slalom (siehe DMSB Handbuch 2010 – blauer Teil, oder unter <a href="http://www.dmsb.de">www.dmsb.de</a>) ist für alle Fahrzeuginsassen vorgeschrieben. Rennoveralls nach gültiger FIA-Norm werden ausdrücklich empfohlen. Ansonsten ist Körper bedeckende Kleidung vorgeschrieben (z.B. keine T-Shirts oder kurze Hosen!). Ebenfalls ist festes Schuhwerk vorgeschrieben.</p>	<p><b>11. Attention, very important!</b></p> <p>A DMSB approved helmet (see DMSB Manual 2010 – blue part, or <a href="http://www.dmsb.de">www.dmsb.de</a>) is compulsory for all crew members. Drivers' overalls complying with the current FIA standard are strongly recommended for all drivers. Otherwise the clothing must cover the complete body of the drivers (e.g. no T-Shirts or shorts!). It is also compulsory to wear solid shoes.</p>

<p><b>12. Sicherheitsbestimmungen</b> Bei der technischen Abnahme werden die Funktion von Bremsen, Lenkung und die Beleuchtung überprüft. Fahrzeuge, welche die geforderten Voraussetzungen nicht erfüllen, können von der Teilnahme ausgeschlossen werden. Die Montage eines Stromkreisunterbrechers wird empfohlen. Die Benutzung von profillosen Rennreifen oder Slicks ist verboten.</p>	<p><b>12. Safety Prescriptions</b> The proper working of the brakes, the steering and the lighting system will be checked at scrutineering. The start may be refused or exclusion may be pronounced to any car which is not in compliance with the prescribed provisions. It is recommended to fit a general circuit breaker. Racing tyres without tread pattern or slicks may not be used.</p>
<p><b>13. Motorenruhe</b> In der Zeit von 18.00 Uhr bis 08.00 Uhr ist jeweils absolute Motorenruhe einzuhalten. Rennfahrzeuge, die in dieser Zeit bewegt werden müssen (z.B. Technische Abnahme) dürfen nur geschoben werden.</p>	<p><b>13. Stopping of the Engines</b> All engines must absolutely be stopped between 6 p.m. and 8 a.m. Any car which must be moved in this period (e.g. for scrutineering) may only be pushed.</p>
<p><b>14. Wertung und Preise</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Über- oder Unterschreiten der Rundenzeit pro 1/10 Sekunde 1 Strafpunkt.</li> <li>• jede zu wenig gefahrene Runde = 500 Strafpunkte</li> <li>• jede zuviel gefahrene Runde = Wertungsausschluss.</li> </ul> <p>Die Ergebnisse der Prüfungen 1 – 2 werden addiert. Der Fahrer mit der geringsten Strafpunktzahl ist Gesamtsieger. Bei Punktgleichheit entscheidet das ältere Baujahr des Fahrzeuges. Ergibt sich auch dann keine Wertung, wird als erstes die geringste Abweichung in der Prüfung 1, dann 2 herangezogen.</p> <p>Preise werden wie folgt vergeben: Plätze 1 bis 5 im Gesamtklassement Weitere Ehrenpreise bleiben vorbehalten.</p>	<p><b>14. Classification and Prizes</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• For each tenth of a second difference to the prescribed lap time: 1 penalty point</li> <li>• Each lap below the prescribed number: 500 penalty points</li> <li>• Each lap exceeding the prescribed number: Exclusion.</li> </ul> <p>The results of the tests 1 - 2 will be added. The driver with the lowest number of penalty points will be the winner. In the case of the tie, the driver with the older car will be proclaimed winner. If this procedure fails to produce a result, the lowest deviation in test 1, then 2 will be taken into consideration.</p> <p>Awards will be allocated as follows: The top 5 in the overall classification The organiser reserves the right to present additional prizes.</p>
<p><b>15. Haftungsausschluss</b> Die Teilnehmer nehmen auf eigene Gefahr an den Veranstaltungen teil. Sie tragen die alleinige zivil- und strafrechtliche Verantwortung für alle von ihnen oder dem von ihnen benutzten Fahrzeug verursachten Schäden, soweit kein Haftungsausschluss vereinbart wird. Bewerber und Fahrer erklären mit Abgabe dieser Nennung den Verzicht auf Ansprüche jeder Art für Schäden, die im Zusammenhang mit den Veranstaltungen entstehen, und zwar gegen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• die FIA, den DMSB, die Mitgliederorganisationen des DMSB, die Deutsche Motor Sport Wirtschaftsdienst GmbH, deren Präsidenten, Organe, Geschäftsführer, Generalsekretäre</li> <li>• die ADAC-Gaue, den Promotor/ Serienorganisator</li> <li>• den Veranstalter, die Sportwarte, die Rennstreckeneigentümer</li> <li>• Behörden, Renddienste und alle anderen Personen, die mit der Organisation der Veranstaltung in Verbindung stehen,</li> <li>• Den Straßenbulasträger, soweit Schäden durch die Beschaffenheit der bei der Veranstaltung zu benutzenden Straßen samt Zubehör verursacht werden, und die Erfüllungs- und Verrichtungsgehilfen aller zuvor genannten Personen und Stellen,</li> </ul> <p>außer für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung – auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises – beruhen, und außer für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung – auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises – beruhen;</p> <p>gegen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• die anderen Teilnehmer (Bewerber, Fahrer, Mitfahrer), deren Helfer, die Eigentümer, Halter der anderen Fahrzeuge,</li> <li>• den eigenen Bewerber, den/die eigenen Fahrer, Mitfahrer</li> </ul>	<p><b>15. Liability Renunciation</b> Participants (competitors, drivers, car owners and proprietors) take part in the event at their own responsibility. They carry sole civil and legal responsibility for all damages caused by them or by their car as far so no liability exclusion is concluded in the present Regulations. With the submission of the entry, each competitor and driver agrees to save harmless and to keep indemnified from and against all actions, claims and demands arising out of or in connection with the participants of the event:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ the FIA, the DMSB e.V., the membership organisations of the DMSB, the Deutscher Motor Sport Wirtschaftsdienst GmbH, its Presidents, organs, managing directors, general secretaries</li> <li>▪ the ADAC districts, the promoter/ series organiser</li> <li>▪ the organiser, their marshals and circuit owners</li> <li>▪ administrative authorities, racing services and any other person being involved in the organisation of the event,</li> <li>▪ the road construction authorities as far as any damage is caused by the condition of the roads used during the event and the agents, workers of all persons and posts mentioned above</li> </ul> <p>with the exception of damages arising from life injury, from physical injury or from health injury caused by a deliberate or negligent breach of duty – including a legal representative or an agent of the group of persons for which the liability renunciation has been declared – and with the exception of other damages arising out of a deliberate or negligent breach of duty – including a legal representative or an agent of the group of persons for which the liability renunciation has been declared;</p> <p>Against</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- the other participants (competitor, driver/s, codriver/s), their assistants, the owners and proprietors of the other cars,</li> <li>- the own competitor, driver/s, codriver/s (diverging special</li> </ul>

<p>(anders lautende besondere Vereinbarungen zwischen Bewerber, Fahrer/n, Mitfahrer/n gehen vor!) und eigene Helfer</p> <p>verzichten sie auf Ansprüche jeder Art für Schäden, die im Zusammenhang mit dem Wettbewerb (Training, Wertungsläufe) entstehen, außer für Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die auf einer vorsätzlichen oder fahrlässigen Pflichtverletzung – auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises – beruhen, und außer für sonstige Schäden, die auf einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung - auch eines gesetzlichen Vertreters oder eines Erfüllungsgehilfen des enthafteten Personenkreises – beruhen.</p> <p>Der Haftungsausschluss wird mit Abgabe der Nennung allen Beteiligten gegenüber wirksam. Er gilt für Ansprüche aus jeglichem Rechtsgrund, insbesondere sowohl für Schadensersatzansprüche aus vertraglicher als auch außer vertraglicher Haftung und auch für Ansprüche aus unerlaubter Handlung.</p> <p>Stillschweigende Haftungsausschlüsse bleiben von vorstehender Haftungsausschlussklausel unberührt.</p>	<p>agreements between driver/s and codriver/s have priority) and own assistants</p> <p>they agree to save harmless and to keep indemnified from and against all actions, claims and demands arising out of or in connection with the event (practice, heats/races), with the exception of damages arising from life injury, from physical injury or from health injury caused by a deliberate or negligent breach of duty – including a legal representative or an agent of the group of persons for which the liability renunciation has been declared – and with the exception of other damages arising out of a deliberate or negligent breach of duty – including a legal representative or an agent of the group of persons for which the liability renunciation has been declared. This liability renunciation comes into force for all persons involved at the moment the entry application is submitted. The liability renunciation refers to any claims for whatever reason, in particular for liability claims arising out of contractual as well as non-contractual responsibility and to any claims arising out of unauthorised actions. Tacit liability renunciations are not affected by the above liability renunciation provision.</p>
<p><b>16. Schlussbestimmungen</b></p> <p>Der Veranstalter behält sich Änderungen des Zeitplanes und der Wertung ausdrücklich vor. In diesem Fall gelten diesbezügliche Durchführungs-Bestimmungen.</p> <p>Die Einhaltung aller einschlägigen Umwelt rechtlichen Bestimmungen, insbesondere bezüglich des Umgangs mit Kraftstoffen und Schmiermitteln, ist Geschäftsgrundlage. Wer gegen diese Vorschriften verstößt, schädigt das Ansehen des Motorsports in der Öffentlichkeit. Das Mitbringen von Tieren in das Fahrerlager ist verboten.</p> <p>Ebenso verboten ist die Benutzung von Kraftfahrzeugen (Mofas, Mopeds, Kleinmotorräder usw.) durch Kinder oder Personen ohne Fahrerlaubnis. Außerdem ist die Benutzung von Skateboards oder ähnlichen Fortbewegungsmitteln in den genannten Bereichen verboten.</p>	<p><b>16. Final Clauses</b></p> <p>The organiser reserves the right to modify the timetable and the classification criteria. Respective information will be given in a Bulletin, if necessary.</p> <p>The respect of all provisions relating to the protection of the environment is part of the business relations. This applies in particular to the prescriptions concerning the handling of fuel and lubricants. Anyone failing to respect these prescriptions damages the image of motor sports. Animals are not permitted in the paddocks.</p> <p>The use of motor-cars (motor-bikes, mopeds, small motorcycles) by children or any person not holding a valid driving permit is prohibited. The use of skateboards or similar means of locomotion is prohibited in the areas specified.</p>

NORDSCHLEIFE · GRAND PRIX KURS  
**EIFELRENNEN**

18.-20. JUNI 2010

*Werde Teil der Legende!*



STARTMÖGLICHKEITEN IM LEGENDÄREN

**69. ADAC EIFELRENNEN:**

- GLEICHMÄSSIGKEITSPRÜFUNGEN AUF DER NORDSCHLEIFE
  - ERLEBNIS NORDSCHLEIFE (FAHRERLEHRGANG)
  - MARKENCLUB-TREFFEN UND MARKENCLUBLÄUFE
- VORKRIEGSFahrzeuge IM HISTORISCHEN FAHRERLAGER
  - 300 KM „EIFELRENNEN“ AUF DEM GESAMTKURS



*Jetzt anmelden und dabei sein!*

[WWW.ADAC-EIFELRENNEN.DE](http://WWW.ADAC-EIFELRENNEN.DE)

TICKETS UNTER [WWW.TICKETONLINE.COM](http://WWW.TICKETONLINE.COM)

**ADAC**

ADAC Nordrhein e.V.



## Fahrzeugangaben / Particulars of the car

Marke / Make \_\_\_\_\_ Typ / Type \_\_\_\_\_

Chassis Nr. \_\_\_\_\_ FIA-Wagenpaß- Nr..FIA-Registration \_\_\_\_\_

Hubraum ccm \_\_\_\_\_ Baujahr \_\_\_\_\_ Amtl. Kennzeichen \_\_\_\_\_  
Capacity ccm Year of construction Registration number

**Alle Fahrzeuge benötigen entweder einen FIA-Wagenausweis, FIA-Regularity-Pass, FIVA-Pass, H-Kennzeichen, 07-Kennzeichen oder eine Zulassung öffentlichen Straßenverkehr gemäß STVZO.  
All vehicles must hold either an FIA-Identity Form, an FIA Regularity Form, a FIVA Form, H-registration plate, 07-registration plate or be road licensed.**

---

**Ich (wir) starte(n) in Klasse (bitte ankreuzen):**

**We start in the following class (please mark):**

**GLP VK**

**Regularity pre war**

**Klasse A**  bis 31.12.1939

up to 31.12.1939

---

### **Nenngeld**

### **entry fee**

Das Nenngeld in Höhe von € 380,-  
(inkl. 19% MwSt.)

The entry fee of € 380,-  
(19% VAT included)

liegt als Bank Order Scheck bei

is enclosed as bank order cheque

habe ich am \_\_\_\_\_ auf das Konto  
ADAC Nordrhein  
überwiesen Sparkasse Köln  
(BLZ 370 501 98) Konto Nr. 206 206 5  
Verwendungszweck: ADAC Eifelrennen GLP /  
Name 1. Fahrer

has been transferred at (date) \_\_\_\_\_ to the  
bank account ADAC Nordrhein Sparkasse Köln  
Hahnenstr. 57, D-50667 Köln  
(BLZ 370 501 98) Konto Nr. 206 206 5  
Reference: ADAC Eifelrennen regularity / name 1.  
driver

SWIFT Code: COLSDE 33  
IBAN Nr.: DE 64 370 501 98 000 206 206 5  
Verwendungszweck/ reference: ADAC Eifelrennen

**Nennungen ohne Nenngeld werden nicht bearbeitet.  
Entries without payment will not be taken into consideration.**

Der Unterzeichner bestätigt mit seiner Unterschrift, vom Inhalt der vorliegenden Ausschreibung, einschließlich des Haftungsverzichts, Kenntnis genommen und ausdrücklich anerkannt zu haben. Er bestätigt, das die auf dem vorliegenden Nennformular eingetragenen Angaben zutreffen, und der Fahrer uneingeschränkt den Anforderungen des Wettbewerbes gewachsen ist.. Er hat Kenntnis davon genommen, das der Veranstalter nicht verpflichtet ist, auf den Randstreifen des Nürburgrings liegendegebliebene oder defekte Fahrzeuge abzuschleppen.

I hereby declare that I have taken due notice of the terms of these Supplementary Regulations including the liability waiver contained therein, and agree to abide to them. I certify that the particulars given on this Entry Form are correct. I understand that the organisers will not be obliged to recover cars stranded on the verge of the track due to an accident or a mechanical defect.

Ort / signed at: \_\_\_\_\_ Datum / date \_\_\_\_\_

Bewerber / Entrant: \_\_\_\_\_ 1. Fahrer / Driver \_\_\_\_\_

2. Fahrer / Driver \_\_\_\_\_

**Verzichtserklärung des Fahrzeugeigentümers und Halters.**  
**Waiver of the Right to Claim Damages**

Ich bin einverstanden mit der Beteiligung meines Fahrzeuges \_\_\_\_\_  
I hereby agree to my car (Marke, Typ, Chassis-Nr.) (make, model, chassis nr.)

am ADAC Eifelrennen vom 18.06.-20.06.2010, durch:  
to participate in the ADAC Eifelrennen from 18.06.-20.06.2010 and to be driven by:

---

**Name von Bewerber und Fahrern / Name of competitor and drivers**

und verzichte mit Abgabe der Nennung für alle in Zusammenhang mit der Veranstaltung erlittenen Unfälle oder Schäden auf jedes Recht des Vorgehens oder Rückgriff gegen:

- *die FIA, den DMSB, die Mitgliedsorganisationen des DMSB, die Deutsche Motor Sport Wirtschaftsdienst GmbH, deren Präsidenten, Organe, Geschäftsführer, Generalsekretäre und hauptamtliche Mitarbeiter,*
- *die ADAC-Gaue, den Veranstalter, dessen Beauftragte, Sportwarte, Helfer und die Nürburgring GmbH als Rennstreckeneigner,*
- *die Teilnehmer (Bewerber, Fahrer, Mitfahrer) deren Helfer sowie gegen die eigenen Helfer,*
- *Behörden, Renndienste und irgendwelche andere Personen, die mit der Organisation der Veranstaltung in Verbindung stehen,*

außer in Fällen von Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit.

Diese Vereinbarung wird mit Abgabe der Nennung an den Veranstalter aller Beteiligten gegenüber wirksam.

I explicitly declare to renounce any right to proceed or have recourse against

- *the FIA, DMSB, Deutsche Motor Sport Wirtschaftsdienst GmbH, its presidents, members and staff*
- *the clubs parent to DMBS*
- *the Promoters, Organizers and their agents, officials and assistants and Nürburgring GmbH as the track owner,*
- *the participants and their assistants, my own assistants,*
- *the public authorities, service teams provided by the industry, and any other person involved in the organisation of the event,*
- *for any kind of damage or accident suffered in connection with the event, except in cases of wrongful intent or gross negligence.*

This waiver shall become effective vis-a`-vis all persons concerned upon submission of the entry application form to the Organizers.

Ort / Datum \_\_\_\_\_

---

Place and date

Unterschrift des Eigentümers- Halters / Owner's signature

**Nicht ausfüllen, do not fill out !!!**

Klasse:

Start-Nummer:

**Angaben für den Streckensprecher / keine Pflichtangaben für den Fahrer**

**1. Fahrer**

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Wohnort \_\_\_\_\_

Alter \_\_\_\_\_ Beruf \_\_\_\_\_ Familienstand \_\_\_\_\_ Kinder \_\_\_\_\_

Motorsport seit \_\_\_\_\_ Nationalität \_\_\_\_\_

Hobbys \_\_\_\_\_

Bisher größter Erfolg \_\_\_\_\_

Welche Disziplinen bis heute \_\_\_\_\_

Erfolge im laufenden Jahr \_\_\_\_\_

In den vergangenen Jahren \_\_\_\_\_

Zukunftspläne \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

**2. Fahrer**

Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_

Wohnort \_\_\_\_\_

Alter \_\_\_\_\_ Beruf \_\_\_\_\_ Familienstand \_\_\_\_\_ Kinder \_\_\_\_\_

Motorsport seit \_\_\_\_\_ Nationalität \_\_\_\_\_

Hobbys \_\_\_\_\_

Bisher größter Erfolg \_\_\_\_\_

Welche Disziplinen bis heute \_\_\_\_\_

Erfolge im laufenden Jahr \_\_\_\_\_

In den vergangenen Jahren \_\_\_\_\_

Zukunftspläne \_\_\_\_\_